

Մանուկներ Եփեմար սե-
նեմ 300 նիւսիս ի թիւա-
րը յաւ, գըյմէթի իսթան-
պօլ իշին 2 իրա օլտուղու
կիպի թաշարար իշին տա-
խի սէնէմէ 300 նիւսիս
վիւրիւրէք, վէ բօսթա բա-
րասը տա իշինտէ օլարագ
օն իքի սիս մէճիսիւն տիր
նիւսիսիս 40 ար բարա-
նա սաթըլմագ տար :

Մանուկների Եփեմար

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄ ՈՒՐ ՈՒ ԲՕԼԻԹ ԻԳԸԹԵ ՎԵ ՄԵՎԱՏՏԸ Ս ԱՅԻՐԵ

Իլանաթըն պէհէր սաթըրը
կինճի տէֆա 3, 2 ինճի տէ-
ֆա 2, վէ 3 ճիւ վէ սայիր
տէֆալար իշին 1 զը վէ ի-
լան սրբատընա գօնոյմա-
նա իլանըն սաթըրը 5 զը
Մէթուպ վէ սայիրէ գա-
լաթ ատա Բէնճէնպէհ բա-
ղարնտա վագը Ե. 41 Իք-
սի իսանընտա կարապետ Ե.
Փանոսեան իսմիլէ կէօն-
աթըրիւնէ տիր :

ՕԹԼԱԳՃԸԼԱՐ
Թաշարարտան, օթլագճը-
լար ալէյճիլնտէ, հէր վագըթ
չէտիա թաշիլիք թէչէքքի
լէրի կէլմէքտէ տիր. իմօր
հալի վագթի ետրինտէ օ-
լուպ տա, թամախնտէն վէ իր-
թիքեապընտան նաշի, էօթէ-
քիճին պէրիքիին զագէթալա-
րըն օգուճագլա թաշիլիք
վիւրմէքտէ օլանլարա խապէր
վիւրիւրէքի, էկէր աղաճըգ
ինսան տույղուլար վէ հի-
ճապարը վար իսէ, պու ար-
սըզլըգտան վէ էտէպիլիքի-
տէն վագ կէչմէլիսիլէր :

ՏԱԽԻԼ ԻՅԵ

Աթիսէքի թահրիւթ, Լա թիւր-
քի զաղէթաթնա մուլալիլի մախսու-
տունտան կէստէրիլմիշ տիր :

Վիտին 11 յուլիս 1876
Օսման բաշանըն Զախար իւզերինէ
վագը օլան հարէքթի ֆիթուհաթ-
քեարանէսին տիգգաթէնաղար իտէն-
լէրին քեաֆէսի, չիւպհէսիլ թարա-
ֆընըղա կէստէրիլիս սայիր թէլէկ-
րաֆիսաթէլէրտէ, Սըրպըլարըն պիլիքի
թօրրաղմըզա կիրալիլէրին վէ հաթ-
թա Վիտինտէ պիրաղ մէսաֆէ ու-
ղագտա պուլունտուղարըն իշիթ-
տիլիլէրինտէ, թէսաիւպ իտէճէքթի
տիր : Շիւպհէ եօգ տուր քի, Սըրպ-
ըլարըն Օսմանը թօրրաղընա հիւճուճ
իթմէլէրի, տէվլէթ վէ էհալիի մէվէ-
քթի ճագգընտա ալա ֆայտէլի տէ-
կիլ տիր, լաքին ապըրիճէ նաղարլա
պագըլըղընտա, չու հիւճուճ հիշ
մագաթնտա տըր, վէ թիսօգ նէհրի
Սըրպ ֆըրգաի ապըրիլէսինտէ ալա
հարպէս պիր ֆաեիտէ հուսուլէ կէ-
թիլիլէր : Հագըղաթը հալտէ, էն չօ-
ղու 12 եսլաթ 13 պին ճէնկիլիտէն
միւրէքքէ օլան մէզքիւր ֆըրգաի,
Վիտին սանճաղը իւզերինէ հիւճուճ
իտէքթէ, պիր մուհարէպիլի թէճա-
վուզիլէնէ իպթիտար իլլէյէճէք գա-
տար միւզթէտիր տէկիլ տիր, չիւնքի
տիկէր թարաֆտան ֆըրգաի մէզ-
քիւրէ, Օսման բաշանըն ֆըրգաեի ա-
քըրիլէսինտէ գարը Զախարտա էսիլ
թէտաֆի իւզըն պուլունտագըղա մէճ-
պուր օլմուշ տուր : Վէ չունու տա-
խի պէնան իտէրիմ քի, Սըրպ ֆըր-
գաի ապըրիլէսինտէ պաշ գօմանտանը
օլան միրալայ Պէնիանէն, Օսման բաշա-
նըն Զախար իւզերինէ պիր հիւճուճուն-
տան գօրգարագ, (չիւնքի բաշայի միւ-
շարիլլէյս պու հիւճուճտա մուվաֆ-
ֆագ չուր իսէ, Զախար վէ նէգօ-
թին նաշիլիլէրին զապթ իտէպիլիլ),
ուսթաղըզա տալընըպ պիւնիւք օր-
տու նէֆէրաթընտան հէր պիրի իւշ
տէօթթ պին քիշիտէն միւրէքքէ պ օլ-
տուղու հալտէ, իքի առէտ ճէսիմ

Ֆըրգալար թէչէքիլ իթմիշ, վէ պու-
ֆըրգալարտան պիրինի Պրէկօլտան
վէ տիկէրինի Պէլիւրատիգտէն Օսմանը
հուսուտու իւզերինտէ սէվգ իլլէմիշ
տիր :
Պու հարէքթիլէ, միրալայ Պէ-
նիանէն Օսման բաշանը մէզքիւր իքի
ֆըրգալարըն արգաթնտան գօլալա-
մագըղա մէճպուր իտէքթէ, պու սու-
րէթիլ բաշաի միւշարիլլէյսին գօման-
տաթ ալթընտա պուլունտան առաքիլի
թագսիմ իթմէք, վէ առաքիլի Օսմա-
նիլէնին Զախար իւզերինտէ իտէճէկի
հիւճուճուն մէնն իլլէմէք իւմիտինտէ
տիր : Պուլունտան պաշգա Սըրպ գօման-
տանը, չիմօր Վիտին սանճաղը տա-
խիլիլտէ առաքիլի շահանէ պուլուն-
տաթըղըն պիլիլէք, Պուլկարլարը իս-
եանա գալտըրմագ մէմուլինտէ տիր :
Պրէկօլա թարաֆընտան Օսմանը թօր-
րաղը իւզերինէ հիւճուճ իտիպ, չու
էանատէ Վիտինտէն պիր աղ ուզագ-
լըգտա վագը կանգուլա թէքէլէրինտէ
պուլունտան Սըրպըլար, Պուլկար էհա-
լիլինի ճէպընէ եսլաթ քէնտի բատ-
տէթէլէրի իլէ աեաղա գալտըրըպ, պու-
լարա իլլէլի թիւֆէնի տաղըլմըշլար
տըր : Պու Սըրպըլարըն պու ճիվար-
չարտա չօգ վագթի գալմալարը պու-
րատա չիւպհէ օլունուեօր, չիւնքի
Վիտին գօմանտանը նապ օլան վէ պիր
իքի սաաթիմ գատար պուրաեա կէլէ-
ճէք օլան ֆաղըլ բաշա, եագընտա
տիւշմէնին իւզերինտէ հիւճուճ իտէճէք
տիր : Զանն օլունտուղունա կէօրէ,
բաշաի միւշարիլլէյս պու կիւն Վիտին
կէլմիշ օլան տէօրթ թագուր վէ պու-
րատա միւսթաճիլը օլան տիկէր տէօրթ
թագուր առաքիլ իլէ, տիւշմէնի հու-
տուտան կէրի սիւրէպիլիլէք տիր :
Զուհուր իտէճէք օլան վուգուաթլարը
պա թէլէկրաֆ թարաֆընըպ պիւրի-
րէճէկիմ :

—Ավսթրիա սէֆրիլի գօնթ Զիշի
հաղթէլէրի էվլէլի կիւն պաշ թէր-
ճէմանը Մ. Գօշէք իլէ պէրապէր Պա-
պը սէրաքըրիլէ կիտէքթէ, Սատրա-
զամ հաղթէլէրիլլէ խալլի միւստէթ
կէօրիլլէլլէ տիր :
Պու միւլադաթտա Միտհաթ վէ Սաֆ-
վէթ բաշալար տախի հաղըր պուլուն-
մուշլար տըր :

ԲՐԵՆՍ ՆԻԳՕԼԱՆԸՆ ՊԵՆԱՆԵՆԱՄԵՍԻ
Գարատաղ պէլինին Հէրսէլլէրէ
խիթապէն իթտիկի հարպ պէհաննա-
մէսինին պիր սուրէթի, Բօլթիլի Գօ-
րէսթուտէնը զաղէթաթնտա կէօրիլ-
միւշ օլունուղունտան, թէքթէմէսինի մի-
նախպ առտ իթմիլիլ տիր :

«Հէրսէլլէրէ,
ճէնապը հագգ թարաֆընտան
չաղըլլալարագ, վէ քիւշիւք ֆագաթ
սէրպէսթ վէ գահրաման հիւքիլմէթի-
մին վագիֆէ վէ միւրատընտան, վէ սի-
ղէ օլան մուհապէթի պիրատընտէմ-
տէն, վէ էճտաթըմտան միրաա ալտը-
ղըմ վէ տայիմ գալիլմտէ պագի սագ-

լատըղըմ հուսուտու կէչիպ Սըրպը-
լար իլէ պիրլէլլէք արգուսինտէն թահ-
րիգ օլունարագ, նիլէ աթըրլարտան
պէրի սիլլէրի էսիլ իտէն էսիլիլէք զին-
ճիլլէրին գըրմագ իլլին Հէրսէքէ կի-
րիեօրմիմ :

Հէրսէլլէրէ, իլլէ պու սուրէթիլէ
սիլլին էն շէտիտ արգուսինտէն իլլի-
թմէք իթիլատը գալիլինտէլիմ :
Սիլլին պուլունտուղունուղ հալի վէ սէ-
ֆալէթէրի կէօրէքթէ, սիլլի տէվլէթի
Ալիլէնին պոյունտուրաղը ալթընտան
գուրթալաճագ օլան, Միւլիլմանլարըն
ճէպը վէ թէստտիլաթընա գարըք ա-
չաճագ օլունուղունուղ ումուլի մուհա-
րէպէ կիւնիլէն ինթիլար իթտիկիլիլի
տայիմա վէ ֆըրսաթ կէլտիլէք միւլա-
հագա իթտիմ :

Հէրսէլլէրէ, խահիլլէ արգու օլու-
նա իւպու կիւն կէլտի, վէ էկէր Հագգ-
թէլալ իսթէր իսէ, մուհարէպէնէ պաշ-
լանըլաճագ կիւն հագգընըղտա մու-
պարէք օլարագ, Հէրսէլլէրի սէր-
պէսթ գըլաճագ տըր : Պիլ իթթիլիլագ
իտէճէկիմիլ գահրամանլըգ, զայրէթ
վէ իթաթ, ֆիլիլաճագ վէ մուվաֆ-
ֆագիլէթի պիլլէ գալմանտըլաճագլար
տըր : Հէրսէք, եագընտա սէրպէսթ
օլունուղ տըր : վէ Գարատաղը պիրա-
տէրիլիլիլ տախի մաղուր օլունուղ-
լարը պին իսթիլլալա, սիլլ տախի նա-
լիլ օլունագընըք : Հէրսէլլէրէ, սիլլ
չալանըն հիւրմէթ զաթլարսընըք, չիւն-
քի սիլլ տախի պահատըր օլուպ, հուր-
րիլէթ իլլին հէր նէվի ֆէտաթարըլը-
լարա հագըր պուլունտան գահրամանլը-
ղըն շաշալը նիւմուհէսինի ալթմէ իպ-
րագ իտէճէքլինիլ, նասըլ քի տայիմա
վէ ալէլիլալա կէչին սէնէ, գուլվէլի
չէտիտ իլլէ տէվլէթի Ալիլէնին իլլիլ-
տաթըն մահլ իթմէլլիլէ պաշլաեա-
րագ, մէզքիւր նիւմուհէսին իպրագ իլ-
լէտինիլ, վէ թէքթիլ ալթմի մէտէնի
վէ սէրպէսթինին ըիտէթ վէ միւրէլլ-
վէթինիլ քէսպ իլլէտինիլ :

Սըրպ միլլէթինին չիլէնի հէր վա-
գըթ Հէրսէքտէ պարի գալմըշ, վէ
պէշ աթըր իլլինտէ հիլէթիլտէն էն վահ-
շի պարպալըլըգ, մէզքիւր չիլէնի
մահլ իթմէլլիլէ միւզթէտըր օլամա-
մըշ աթը :

Իլլէ պու սէպէպտէն պու մուհա-
րէպէ սիլլին իլլին շահանը տիգգաթ
տըր : Սըրպըլարըն կիւղէլ պիր տար-
պը մէսէլլինտէ, Հէրսէք տիւնեաեթ
մամուր իթտի, վէ քէնալիլ իսէ պու
մամուրիլէթտէն ալա մահրուճ գալ-
մատը տէրլէր :

Հէրսէլլէրէ, սիլլին գահրամանի
ճէտաթէլիլիլ պիր տագըրգա զայպ
իթմէլլին : Հագգ թէլալ մէրսամէթիլ
վէ առիլ տիր, վէ մուհարէպէլիլէ սէ-
պէպ օլան տալա մուգատտէն տիր :
Պիլ զալէպէ իտէճէկիլ, պէն սիլլին
իլլէ պէրապէրիմ, վէ քեաֆէլի Գա-
րատաղըլար տախի սիլլին իլլէ պէրա-
պէր տիրլէր : Էօլիլմ վէ հայեաթ, հէ-
րիլիլիլ միւլթէթիլիլ պուլաճագ տըր :
Իմօր, իլլէրի կիտէլիլմ :

Հէրսէլլէրէ, իլլէրի, պիլիլմ հագ-
գըրգտա ֆաթիլիլ վէ Օսմանլարը հագ-
գընտա մուղիլլ օլան սաեթըլ մու-
հարէպէլլէրին շահիլա պուլունտան Գա-
րատաղ սանճաղընը վէ պէնիմ ար-
գաթտան կէլիլիլիլ :

Հէրսէլլէրէ, սիլլ տէվլէթի Ալի-
եէնին հիւքիլմէթի միւսթագիլլէսի
ալթընտա իլլիլիլմէմիշ մէշագգաթլար
չէքտինիլ, վէ պու մէշագգաթլարը
պէն տախի սիլլին իլլէ պէրապէր քէ-
մալ թէէսիլիլ իլլէ չէքտիմ : Անճագ
չիմօր նայիլ օլունուղունուղ սէրպէսի-
եէթիլ, էհիլ իսլամ գարընտալարը-
նըլ ալէյճիլտէ աղըր ինթիլգաթագը-
եամ իթմէլլիլիլիլ :

Պէն, սիլլին գարընտալլըգ վէ միւ-
սալէհա էֆըրաթըլլա մէլլուֆ օլմանը-
ղը արգու իտէրիմ :

Միւլիլման Հէրսէլլէրէ, Խրիսթիան
գարընտալարընըպ սէյլէտիլլէրիմ,
սիլլիլէ տախի բաճի տիր : Էճտաթը-
նըլ Միւլիլման տինիլիլ գապուլ իթ-
տիլլէրի էմանտէ, նայիլ օլունուղը
պաղը իթթիլալաթը մախսուտէ վա-
գըթլարը չօգտան պէրի կէչտի Օսման-
լըլար եալալ եալալ պու իթթիլալա-
րըն քեաֆէսինի սիլլիլէ գապթ իթ-
տիլլէր, վէ սիլլ Օսմանլարըն ճէպըլար
վէ աղըր պոսուտուրաղընը հիսս իթ-
մէլլիլէ պաշլաթընը, էկէր սիլլին ի-
լլին տախի պիր հիւննի վագթիլլիլլիլ
իթմիլ շաշալ իսլ, սիլլ տախի իլ-
րիլիլիլա գարընտալարընըլ միւլիլլու,
եագընտա առէթա բաեա օլաճագ ի-
սինիլ :

Միւլիլմանլար, վագաա սիլլ տիկէր
պիր մէզհէպտէն պուլունտագտաթընը,
յաթին սիլլ տախի պիլիլմ գարընտալ-
լարըլըլընըլ, չիւնքի տաալարընըլ-
տա ճէվէլան իտէն գան, Սըրպ գանը
տըր : Իլլէ պու սէպէպտէն սիլլի իլ-
րիլիլիլա գարընտալարընըլ միւլիլ-
լիլ գուրթաթմաեա կէլիլիլլիլ : Սիլլ
սէրպէսիլլէթ քէսպ իտէճէք օլան Հէր-
սէքտէ, սէրպէսթ օլաճագսընըլ ճիւլմ-
լէնիլ իլլին եալընըլ պիր նիլլամ վէ պիր
ատալթ օլաճագ տըր :

Գեաֆէթիլիլ իլլին մուգատտէն օլան
տինիլիլլէ քիման էլ տօգանտըրմաեա-
ճագտըր : պու պապտէ պէնիմ պիլիլա-
րաֆըլըլմէ վէ հագգընըղտա օլան մու-
հապէթիլիլ թէէմիլաթ թագտիմ ի-
տէրիմ : Գարատաղտա եաշաեան վէ
տայիլմա հիւննի գապուլիլլէթ, մուա-
վէնէթ վէ հիւրմէթ կէօրմէքտէ օլան
եիլլէրէ մէզհէպտալարընըլ պու
խուսուտա շահիլ տիրլէր :

Իմօր, Միւլիլմանլար, Խրիսթիան
գարընտալարընըլ ալէյճիլտէ սիլլա
պէտէթ օլմամանըլ ինթիլա իտէրիմ :
Էկէր սիլլ, տիւշմէնիլիլ օլան Միւլիլ-
մանլարա գարըլ իրիլիլիլա զարըն-
տալարընըլ իլլէ մուհարէպէ իտէմէլ-
սէնիլ, սիւքիլլէթ իւզըն պուլունտու-
ղուգ : Սիլլին էօրիլիլիլ վէ էմաթը-
նըլ հիւ պիր մուլաթմալա եօգ տուր :
Էկէր պու եօլտա հարէքթի իթմէլլէլ-
նիլ, էկէր հէր նահիլէ քէնտի մու-

